



У К Р А Ї Н А

ЕСЕНЬСЬКА СІЛЬСЬКА РАДА

УЖГОРОДСЬКОГО РАЙОНУ ЗАКАРПАТСЬКОЇ ОБЛАСТІ

29 сесія VII скликання

Р І Ш Е Н Н Я № 248/29-2020

від 04 червня 2020 року

с. Есень

**Про встановлення місцевих
податків та зборів на 2021 рік**

Керуючись розділом XII Податкового Кодексу та ст. 26 Закону України “Про місцеве самоврядування в Україні”, сільська рада вирішила:

I. Встановити наступні місцеві податки та збори на 2021 рік:

1. Земельний податок

1.1. Встановити ставки земельного податку згідно з додатком 1;

1.2. Встановити пільги для фізичних та юридичних осіб згідно Податкового Кодексу.

1. Податок на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки

2.1. Встановити ставки податку на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки, згідно з додатком 2;

2.2. Встановити пільги для фізичних та юридичних осіб згідно Податкового Кодексу.

3. Транспортний податок.

3.1. Встановити ставку транспортного податку з розрахунку на календарний рік у розмірі 25000 гривень за кожен легковий автомобіль, з року випуску яких минуло не більше 5 років (включно) та середньоринкова вартість яких становить понад 375 розмірів мінімальної заробітної плати, встановленої законом на 01 січня звітного року.

4. Єдиний податок.

4.1. Встановити ставки єдиного податку для фізичних осіб – підприємців, які здійснюють господарську діяльність, залежно від виду господарської діяльності, з розрахунку на календарний місяць:

4.2. Для I групи платників єдиного податку – 10 відсотків розміру прожиткового мінімуму, встановленого законом на 01 січня податкового року.

4.3. Для II групи платників єдиного податку – 20 відсотків розміру мінімальної заробітної плати, встановленої законом на 01 січня податкового року.

5. Збір за місця для паркування транспортних засобів;

5.1. Встановити ставку збору за кожний день провадження діяльності із забезпечення паркування транспортних засобів у гривнях за 1 кв. метр площі земельної ділянки, відведеної для організації та провадження такої діяльності, у розмірі 0,075 відсотка мінімальної заробітної плати, установленої законом на 01 січня податкового (звітного) року.

6. Туристичний збір.

6.1. Встановити ставку туристичного збору у розмірі 0 відсотка до вартості усього періоду проживання (ночівлі) в місцях визначених Положенням про порядок справляння туристичного збору.

II. Користуватись в роботі Положеннями (додатки №1-6) затвердженими рішенням .

III. Дане рішення підлягає оприлюдненню на веб-сайти Ужгородської районної ради.

IV. Контроль за виконанням даного рішення покласти на постійну комісію з питань бюджету.

Сільський голова



Ф.Д. Ковач

місцевих податків і зборів на 2021 рік
затвердженого рішенням 29 сесії VII скликання
Есеньської сільської ради
від 04.06.2020 року

**Ставки земельного податку
на 2021 рік,
введені в дію з 1 січня 2021 року**

Адміністративно-територіальна одиниця,
на яку поширюється дія рішення органу місцевого самоврядування:

Код області	Код району	Код КОАТУУ	Назва
21	21248	2124888001	с. Есень

Вид цільового призначення земель		Ставки податку (% нормативної грошової оцінки)			
		За земельні ділянки, нормативну грошову оцінку яких проведено (незалежно від місцезнаходження)		За земельні ділянки за межами населених пунктів, нормативну грошову оцінку яких не проведено	
Код	Назва	для юридичних осіб	для фізичних осіб	для юридичних осіб	для фізичних осіб
1	2	3	4	5	6
01	Землі сільськогосподарського призначення	x	x	X	x
01.01	Для ведення товарного сільськогосподарського виробництва	0,500	0,300	0,500	0,300
01.02	Для ведення фермерського господарства	0,500	0,300	0,500	0,300
01.03	Для ведення особистого селянського господарства	-	0,300	-	0,300
01.04	Для ведення підсобного сільського господарства	1,000	0,300	0,500	0,300
01.05	Для індивідуального садівництва	-	0,300	-	0,300
01.06	Для колективного садівництва	0,300	-	0,300	-
01.07	Для городництва	0,300	0,300	0,300	0,300
01.08	Для сінокосіння і випасання худоби	0,300	0,300	0,300	0,300
01.09	Для дослідних і навчальних цілей	0,300	0,300	0,300	0,300
01.10	Для пропаганди передового досвіду ведення сільського господарства	0,300	0,300	0,300	0,300
01.11	Для надання послуг у сільському господарстві	0,500	0,500	0,500	0,500
01.12	Для розміщення інфраструктури оптових ринків сільськогосподарської продукції	0,500	0,500	0,500	0,500
01.13	Для іншого сільськогосподарського	0,500	0,500	0,500	0,500

	призначення				
01.14	Для цілей підрозділів 01.01 - 01.13 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	-	-	-	-
02	Землі житлової забудови	x	x	X	x
02.01	Для будівництва і обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд (присадибна ділянка)	1,000	0,03	1,000	0,03
02.02	Для колективного житлового будівництва	1,000	0,03	1,000	0,03
02.03	Для будівництва і обслуговування багатоквартирного житлового будинку	1,000	0,03	1,000	0,03
02.04	Для будівництва і обслуговування будівель тимчасового проживання	1,000	0,03	1,000	0,03
02.05	Для будівництва індивідуальних гаражів	1,000	0,03	1,000	0,03
02.06	Для колективного гаражного будівництва	1,000	0,03	1,000	0,03
02.07	Для іншої житлової забудови	1,000	0,03	1,000	0,03
02.08	Для цілей підрозділів 02.01 - 02.07 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	-	-	-	-
03	Землі громадської забудови	x	x	X	x
03.01	Для будівництва та обслуговування будівель органів державної влади та місцевого самоврядування	1,000	-	-	-
03.02	Для будівництва та обслуговування будівель закладів освіти	1,000	-	-	-
03.03	Для будівництва та обслуговування будівель закладів охорони здоров'я та соціальної допомоги	1,000	-	-	-
03.04	Для будівництва та обслуговування будівель громадських та релігійних організацій	1,000	-	-	-
03.05	Для будівництва та обслуговування будівель закладів культурно-просвітницького обслуговування	1,000	-	-	-
03.06	Для будівництва та обслуговування будівель екстериторіальних організацій та органів	1,000	-	-	-
03.07	Для будівництва та обслуговування будівель торгівлі	1,000	1,000	5,000	5,000
03.08	Для будівництва та обслуговування об'єктів туристичної інфраструктури та закладів громадського харчування	1,000	1,000	5,000	5,000
03.09	Для будівництва та обслуговування будівель кредитно-фінансових установ	1,000	1,000	5,000	5,000
03.10	Для будівництва та обслуговування будівель ринкової інфраструктури	1,000	1,000	5,000	5,000
03.11	Для будівництва та обслуговування будівель і споруд закладів науки	1,000	1,000	5,000	5,000
03.12	Для будівництва та обслуговування будівель закладів комунального обслуговування	1,000	-	5,000	-
03.13	Для будівництва та обслуговування будівель закладів побутового обслуговування	1,000	1,000	5,000	5,000
03.14	Для розміщення та постійної діяльності органів МНС	1,000	-	5,000	-
03.15	Для будівництва та обслуговування інших будівель громадської забудови	1,000	1,000	5,000	5,000

03.16	Для цілей підрозділів 03.01 - 03.15 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	-	-	-	-
04	Землі природно-заповідного фонду	x	x	X	x
05	Землі іншого природоохоронного призначення	x	x	X	x
06	Землі оздоровчого призначення (землі, що мають природні лікувальні властивості, які використовуються або можуть використовуватися для профілактики захворювань і лікування людей)	x	x	X	x
07	Землі рекреаційного призначення	x	x	X	x
07.01	Для будівництва та обслуговування об'єктів рекреаційного призначення	-	-	-	-
07.02	Для будівництва та обслуговування об'єктів фізичної культури і спорту	1,000	-	-	-
07.03	Для індивідуального дачного будівництва	-	-	-	-
07.04	Для колективного дачного будівництва	-	-	-	-
07.05	Для цілей підрозділів 07.01 - 07.04 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	-	-	-	-
08	Землі історико-культурного призначення	x	x	X	x
08.01	Для забезпечення охорони об'єктів культурної спадщини	1,000	-	5,000	-
08.02	Для розміщення та обслуговування музейних закладів	-	-	-	-
08.03	Для іншого історико-культурного призначення	1,000	-	5,000	-
08.04	Для цілей підрозділів 08.01 - 08.03 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	-	-	-	-
10	Землі водного фонду	x	x	X	x
10.01	Для експлуатації та догляду за водними об'єктами	1,000	1,000	1,000	1,000
10.02	Для облаштування та догляду за прибережними захисними смугами	1,000	1,000	1,000	1,000
10.03	Для експлуатації та догляду за смугами відведення	1,000	1,000	1,000	1,000
10.04	Для експлуатації та догляду за гідротехнічними, іншими водогосподарськими спорудами і каналами	1,000	1,000	1,000	1,000
10.05	Для догляду за береговими смугами водних шляхів	-	-	-	-
10.06	Для сінокосіння	1,000	0,100	1,000	0,100
10.07	Для рибогосподарських потреб	1,000	1,000	1,000	1,000
10.08	Для культурно-оздоровчих потреб, рекреаційних, спортивних і туристичних цілей	1,000	1,000	1,000	1,000
10.09	Для проведення науково-дослідних робіт	1,000	1,000	1,000	1,000
10.10	Для будівництва та експлуатації гідротехнічних, гідрометричних та лінійних споруд	1,000	1,000	1,000	1,000
11	Землі промисловості	x	x	X	x
11.01	Для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд підприємствами, що пов'язані з користуванням	1,000	1,000	5,000	-

	надрами				
11.02	Для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд підприємств переробної, машинобудівної та іншої промисловості	1,000	-	5,000	-
11.03	Для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд будівельних організацій та підприємств	1,000	-	5,000	-
11.04	Для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд технічної інфраструктури (виробництва та розподілення газу, постачання пари та гарячої води, збирання, очищення та розподілення води)	1,000	-	5,000	-
11.05	Для цілей підрозділів 11.01 - 11.04 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	-	-	-	-
12	Землі транспорту	x	x	X	x
12.01	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд залізничного транспорту	3,000	-	8,000	-
12.04	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд автомобільного транспорту та дорожнього господарства	3,000	1,000	8,000	1,000
12.06	Для розміщення та експлуатації об'єктів трубопровідного транспорту	3,000	-	8,000	-
12.08	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд додаткових транспортних послуг та допоміжних операцій	3,000	1,000	8,000	5,000
12.09	Для розміщення та експлуатації будівель і споруд іншого наземного транспорту	3,000	1,000	8,000	5,000
12.10	Для цілей підрозділів 12.01 - 12.09 та для збереження та використання земель природно-заповідного фонду	-	-	-	-
13	Землі зв'язку	x	x	X	x
13.01	Для розміщення та експлуатації об'єктів і споруд телекомунікацій	3,000	-	8,000	-
13.02	Для розміщення та експлуатації будівель та споруд об'єктів поштового зв'язку	3,000	-	5,000	-
13.03	Для розміщення та експлуатації інших технічних засобів зв'язку	3,000	1,000	5,000	5,000
14	Землі енергетики	x	x	X	x
14.01	Для розміщення, будівництва, експлуатації та обслуговування будівель і споруд об'єктів енергогенеруючих підприємств, установ і організацій	3,000	-	8,000	-
14.02	Для розміщення, будівництва, експлуатації та обслуговування будівель і споруд об'єктів передачі електричної та теплової енергії	3,000	-	5,000	-
15	Землі оборони	x	x	X	x
15.01	Для розміщення та постійної діяльності Збройних Сил України	1,000	-	5,000	-
15.02	Для розміщення та постійної діяльності внутрішніх військ МВС	1,000	-	5,000	-
15.03	Для розміщення та постійної діяльності Державної прикордонної служби України	1,000	-	5,000	-

15.04	Для розміщення та постійної діяльності Служби безпеки України	1,000	-	5,000	-
15.05	Для розміщення та постійної діяльності Державної спеціальної служби транспорту	1,000	-	5,000	-
15.06	Для розміщення та постійної діяльності Служби зовнішньої розвідки України	-	-	-	-
15.07	Для розміщення та постійної діяльності інших, створених відповідно до законів України, військових формувань	1,000	-	1,000	-
16	Землі запасу	1,000	1,000	5,000	-
17	Землі резервного фонду	1,000	1,000	5,000	-
18	Землі загального користування	1,000	1,000	5,000	5,000

Секретар сільської ради



[Handwritten signature]

Л.Б. Банго

Додаток №2

До рішення 29 сесії VII скликання

від 04.06.2020 року

СТАВКИ**податку на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки**

Ставки встановлюються на 2021 рік та вводяться в дію з 01 січня 2021 року.

Адміністративно-територіальна одиниця,

на яку поширюється дія рішення органу місцевого самоврядування:

Код області	Код району	Код КОАТУУ	Назва
21	21248	2124888001	с. Есень

Класифікація будівель та споруд (відповідно до Державного класифікатора будівель та споруд ДК 018-2000, затвердженого наказом Державного комітету України по стандартизації, метрології та сертифікації від 17.08.2000 р. № 507)		Ставки податку (у % від розміру мінімальної заробітної плати) за 1 кв. метр					
Код	Назва	Для юридичних осіб			Для фізичних осіб (в т. ч. ФОП)		
		1 зона*	2 зона*	3 зона*	1 зона*	2 зона*	3 зона*
1	2	3	4	5	6	7	8
11	Будівлі житлові	x	x	x	x	x	x
111	Будинки одноквартирні	x	x	x	x	x	x
1110	Будинки одноквартирні	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - відокремлені житлові будинки садибного типу (міські, позаміські, сільські), вілли, дачі, будинки для персоналу лісового господарства, літні будинки для тимчасового проживання, садові будинки та т. ін. <i>Цей клас включає також:</i> - спарені або заблоковані будинки з окремими квартирами, що мають свій власний вхід з вулиці <i>Цей клас не включає:</i> - нежитлові сільськогосподарські будинки (1271)	x	x	x	x	x	x
1110.1	Будинки одноквартирні масової забудови	0,200	-	-	0,150	-	-
1110.2	Котеджі та будинки одноквартирні підвищеної комфортності	0,200	-	-	0,150	-	-
1110.3	Будинки садибного типу	0,200	-	-	0,150	-	-

1110.4	Будинки дачні та садові	0,200	-	-	0,150	-	-
112	Будинки з двома та більше квартирами	x	x	x	x	x	x
1121	Будинки з двома квартирами	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - відокремлені, спарені або зблоковані будинки з двома квартирами <i>Цей клас не включає:</i> - спарені або зблоковані будинки з окремими квартирами, що мають свій власний вхід з вулиці (1110)	x	x	x	x	x	x
1121.1	Будинки двоквартирні масової забудови	0,200	-	-	0,200	-	-
1121.2	Котеджі та будинки двоквартирні підвищеної комфортності	0,200	-	-	0,200	-	-
1122	Будинки з трьома та більше квартирами	x	x	x	x	x	x
113	Гуртожитки	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - житлові будинки для колективного проживання, включаючи будинки для людей похилого віку та інвалідів, студентів, дітей та інших соціальних груп, наприклад, будинки для біженців, гуртожитки для робітників та службовців, гуртожитки для студентів та учнів навчальних закладів, сирітські будинки, притулки для бездомних та т. ін. <i>Цей клас не включає:</i> - лікарні, клініки (1264) - в'язниці, казарми (1274)	x	x	x	x	x	x
12	Будівлі нежитлові	x	x	x	x	x	x
121	Готелі, ресторани та подібні будівлі	x	x	x	x	x	x
1211	Будівлі готельні	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - готелі, мотелі, кемпінги, пансіонати та подібні заклади з надання житла з рестораном або без нього <i>Цей клас включає також:</i> - окремі ресторани та бари <i>Цей клас не включає:</i> - ресторани в житлових будинках (1122) - туристичні бази, гірські притулки, табори для відпочинку, будинки відпочинку (1212) - ресторани в торгових центрах (1230)	x	x	x	x	x	x

1211.1	Готелі	0,200	-	-	0,150	-	-
1211.2	Мотелі	0,200	-	-	0,150	-	-
1211.3	Кемпінги	0,200	-	-	0,150	-	-
1211.4	Пансіонати	0,200	-	-	0,150	-	-
1211.5	Ресторани та бари	0,200	-	-	0,150	-	-
1212	Інші будівлі для тимчасового проживання	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - туристичні бази, гірські притулки, дитячі та сімейні табори відпочинку, будинки відпочинку та інші будівлі для тимчасового проживання, не класифіковані раніше <i>Цей клас не включає:</i> - готелі та подібні заклади з надання житла (1211) - парки для дозвілля та розваг (2412)	x	x	x	x	x	x
1212.1	Туристичні бази та гірські притулки	0,200	-	-	0,100	-	-
1212.2	Дитячі та сімейні табори відпочинку	0,200	-	-	0,100	-	-
1212.3	Центри та будинки відпочинку	0,200	-	-	0,100	-	-
1212.9	Інші будівлі для тимчасового проживання, не класифіковані раніше	0,200	-	-	0,100	-	-
122	Будівлі офісні	x	x	x	x	x	x
1220	Будівлі офісні	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - будівлі, що використовуються як приміщення для конторських та адміністративних цілей, в тому числі для промислових підприємств, банків, поштових відділень, органів місцевого управління, урядових та відомчих департаментів та т. ін. <i>Цей клас включає також:</i> - центри для з'їздів та конференцій, будівлі органів правосуддя, парламентські будівлі <i>Цей клас не включає:</i> - офіси в будівлях, що призначені (використовуються), головним чином, для інших цілей	x	x	x	x	x	x
1220.1	Будівлі органів державного та місцевого управління	Звільнені від оподаткування (пп. 266.2.2 а) п. 266.2 ст. 266 ПКУ)					
1220.2	Будівлі фінансового обслуговування	0,200	-	-	-	-	-
1220.3	Будівлі органів правосуддя	0,200	-	-	-	-	-
1220.4	Будівлі закордонних	-	-	-	-	-	-

	представництв						
1220.5	Адміністративно-побутові будівлі промислових підприємств	0,200	-	-	0,100	-	-
1220.9	Будівлі для конторських та адміністративних цілей інші	0,200	-	-	0,100	-	-
123	Будівлі торговельні	x	x	x	x	x	x
1230	Будівлі торговельні	x	x	x	x	x	x
	Цей клас включає: - торгові центри, пасажі, універмаги, спеціалізовані магазини та павільйони, зали для ярмарків, аукціонів, виставок, криті ринки, станції технічного обслуговування автомобілів та т. ін. Цей клас включає також: - підприємства та установи громадського харчування (їдальні, кафе, закусочні та т. ін.) - приміщення складські та бази підприємств торгівлі й громадського харчування - підприємства побутового обслуговування Цей клас не включає: - невеликі магазини в будівлях, що призначені (використовуються), головним чином, для інших цілей - ресторани та бари, розміщені в готелях або окремо (1211) - лазні та пральні (1274)	x	x	x	x	x	x
1230.1	Торгові центри, універмаги, магазини	0,200	-	-	0,150	-	-
1230.2	Криті ринки, павільйони та зали для ярмарків	0,200	-	-	0,150	-	-
1230.3	Станції технічного обслуговування автомобілів	0,200	-	-	0,150	-	-
1230.4	Їдальні, кафе, закусочні та т. ін.	0,200	-	-	0,150	-	-
1230.5	Бази та склади підприємств торгівлі й громадського харчування	0,200	-	-	0,150	-	-
1230.6	Будівлі підприємств побутового обслуговування	0,200	-	-	0,150	-	-
1230.9	Будівлі торговельні інші	0,200	-	-	0,150	-	-
124	Будівлі транспорту та засобів зв'язку	x	x	x	x	x	x
1241	Вокзали, аеровокзали, будівлі засобів зв'язку та пов'язані з ними будівлі	x	x	x	x	x	x
1241.1	Автовокзали та інші будівлі автомобільного транспорту	0,200	-	-	0,100	-	-
1241.2	Вокзали та інші будівлі	0,200	-	-	0,100	-	-

	залізничного транспорту						
1241.4		-	-	-	-	-	-
1241.5	Аеровокзали та інші будівлі повітряного транспорту	-	-	-	-	-	-
1241.7	Будівлі центрів радіо- та телевізійного мовлення, телефонних станцій, телекомунікаційних центрів та т. ін.	0,200	-	-	-	-	-
1241.9	Будівлі транспорту та засобів зв'язку інші	0,200	-	-	-	-	-
1242	Гаражі	x	x	x	x	x	x
1242.1	Гаражі наземні	0,200	-	-	0,100	-	-
1242.2	Гаражі підземні	-	-	-	-	-	-
1242.3	Стоянки автомобільні криті	0,200	-	-	0,100	-	-
1242.4	Навіси для велосипедів	0,200	-	-	0,100	-	-
125	Будівлі промислові та склади	x	x	x	x	x	x
1251	Будівлі промислові	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - криті будівлі промислового призначення, наприклад, фабрики, майстерні, бойні, пивоварні заводи, складальні підприємства та т. ін. за їх функціональним призначенням <i>Цей клас не включає:</i> - резервуари, силоси та склади (1252) - будівлі сільськогосподарського призначення (1271) - комплексні промислові споруди (електростанції, нафтопереробні заводи та т. ін.), які не мають характеристик будівель (230)	x	x	x	x	x	x
1251.1	Будівлі підприємств машинобудування та металообробної промисловості	Будівлі промисловості, зокрема виробничі корпуси, цехи, складські приміщення промислових підприємств звільнені від оподаткування (пп. 266.2.2 є) п. 266.2 ст. 266 ПКУ)					
1251.2	Будівлі підприємств чорної металургії						
1251.3	Будівлі підприємств хімічної та нафтохімічної промисловості						
1251.4	Будівлі підприємств легкої промисловості						
1251.5	Будівлі підприємств харчової промисловості						
1251.6	Будівлі підприємств медичної та мікробіологічної промисловості						
1251.7	Будівлі підприємств лісової, деревообробної та целюлозно-паперової промисловості						
1251.8	Будівлі підприємств будівельної індустрії, будівельних матеріалів та виробів, скляної та фарфоро-фаянсової промисловості						
1251.9	Будівлі інших промислових						

		фінансування, що використовуються для надання освітніх послуг, звільнені від оподаткування (пп. 266.2.2 і) п. 266.2 ст. 266 ПКУ)						
1263.4	Будівлі професійно-технічних навчальних закладів	-	-	-	-	-	-	
1263.5	Будівлі дошкільних та позашкільних навчальних закладів	-	Будівлі дошкільних навчальних закладів, що використовуються для надання освітніх послуг, звільнені від оподаткування (пп. 266.2.2 і) п. 266.2 ст. 266 ПКУ)					
1263.6	Будівлі спеціальних навчальних закладів для дітей з фізичними або розумовими вадами	-	-	-	-	-	-	
1263.7	Будівлі закладів з фахової перепідготовки	-	-	-	-	-	-	
1263.8	Будівлі метеорологічних станцій, обсерваторій	-	-	-	-	-	-	
1263.9	Будівлі освітніх та науково-дослідних закладів інші	-	-	-	-	-	-	
1264	Будівлі лікарень та оздоровчих закладів	x	x	x	x	x	x	
	<i>Цей клас включає:</i> - заклади з надання медичної допомоги хворим та травмованим пацієнтам - санаторії, профілакторії, спеціалізовані лікарні, психіатричні диспансери, пологові будинки, материнські та дитячі реабілітаційні центри <i>Цей клас включає також:</i> - лікарні навчальних закладів, шпиталі виправних закладів, в'язниць та збройних сил - будівлі, що використовуються для термального та соляного лікування, функціональної реабілітації, пунктів переливання крові, пунктів донорського грудного молока та т. ін. <i>Цей клас не включає:</i> - будинки-інтернати для людей похилого віку та інвалідів (1130)	x	x	x	x	x	x	
1264.1	Лікарні багатопрофільні територіального обслуговування, навчальних закладів	0,200	-	-	-	-	-	
1264.2	Лікарні профільні, диспансери	0,200	-	-	-	-	-	
1264.3	Материнські та дитячі реабілітаційні центри, пологові будинки	0,200	-	-	-	-	-	
1264.4	Поліклініки, пункти медичного обслуговування та консультації	0,200	-	-	0,100	-	-	
1264.5	Шпиталі виправних закладів, в'язниць та збройних сил	-	-	-	-	-	-	
1264.6	Санаторії, профілакторії та	-	-	-	-	-	-	

1261.5	Музичні та танцювальні зали, дискотеки	0,200	-	-	0,100	-	-
1261.9	Будівлі для публічних виступів інші	0,200	-	-	0,100	-	-
1262	Музеї та бібліотеки	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - музеї, художні галереї, бібліотеки та технічні центри <i>Цей клас включає також:</i> - будівлі архівів - будівлі зоологічних та ботанічних садів <i>Цей клас не включає:</i> - пам'ятки історії (1273)	x	x	x	x	x	x
1262.1	Музеї та художні галереї	0,200	-	-	0,100	-	-
1262.2	Бібліотеки, книгосховища	0,200	-	-	0,100	-	-
1262.3	Технічні центри	0,200	-	-	0,100	-	-
1262.4	Планетарії	0,200	-	-	0,100	-	-
1262.5	Будівлі архівів	0,200	-	-	0,100	-	-
1262.6	Будівлі зоологічних та ботанічних садів	-	-	-	-	-	-
1263	Будівлі навчальних та дослідних закладів	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - будівлі для дошкільного та початкового навчання, отримання середньої освіти (дитячі ясла та сади, школи, коледжі, ліцеї, гімназії тощо), спеціалізовані (фахові) школи, професійно-технічні навчальні заклади - будівлі для вищих навчальних закладів, науково-дослідних закладів, лабораторій <i>Цей клас включає також:</i> - спеціальні школи для дітей з фізичними або розумовими вадами - заклади для фахової перепідготовки - метеорологічні станції, обсерваторії <i>Цей клас не включає:</i> - гуртожитки для студентів та учнів (1130) - бібліотеки (1262) - лікарні навчальних закладів (1264)	x	x	x	x	x	x
1263.1	Будівлі науково-дослідних та проектно-вишукувальних установ	-	-	-	-	-	-
1263.2	Будівлі вищих навчальних закладів	-	-	-	-	-	-
1263.3	Будівлі шкіл та інших середніх навчальних закладів	Будівлі загальноосвітніх навчальних закладів незалежно від форми власності та джерел					

	центри функціональної реабілітації						
1264.9	Заклади лікувально-профілактичні та оздоровчі інші	-	-	-	-	-	-
1265	Зали спортивні	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - будівлі, що використовуються в спортивних цілях (баскетбол та теніс у приміщеннях, плавальні басейни, гімнастичні зали, ковзанки або хокейні майданчики та т. ін.), що передбачають переобладнання з улаштуванням трибун для глядачів, терас для видовищ та демонстраційних цілей та т. ін. <i>Цей клас не включає:</i> - багатоцільові зали, що використовуються, головним чином, для публічних виступів (1261) - спортивні майданчики для занять спортом на відкритому повітрі, наприклад, тенісні корти, відкриті плавальні басейни тощо (2411)	x	x	x	x	x	x
1265.1	Зали гімнастичні, баскетбольні, волейбольні, тенісні та т. ін.	0,200	-	-	0,100	-	-
1265.2	Басейни криті для плавання	0,200	-	-	0,100	-	-
1265.3	Хокейні та льодові стадіони криті	-	-	-	-	-	-
1265.4	Манежі легкоатлетичні	-	-	-	-	-	-
1265.5	Тири	0,200	-	-	0,100	-	-
1265.6	Зали спортивні інші	0,200	-	-	0,100	-	-
127	Будівлі нежитлові інші	x	x	x	x	x	x
1271	Будівлі сільськогосподарського призначення, лісівництва та рибного господарства	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - будівлі для використання в сільськогосподарській діяльності, наприклад, корівники, стайні, свинарники, кошари, кінні заводи, собачі розплідники, птахофабрики, зерносховища, склади для зерна, навіси та надвірні будівлі, підвали, винокурні, винні ємності, теплиці, сільськогосподарські силоси та т. ін. <i>Цей клас не включає:</i> - споруди зоологічних та ботанічних садів (2412)	x	x	x	x	x	x
1271.1	Будівлі для тваринництва	Будівлі, споруди сільськогосподарських товаровиробників, призначені для використання					
1271.2	Будівлі для птахівництва						

Tisztelt Nyugdíjasunk/Járadékosunk!

Tájékoztatjuk, hogy a 284/2020. (VI. 17.) Korm. rendelet 8. § (2) bekezdése alapján, ha a külföldön élő vagy tartózkodó jogosult esetében a társadalombiztosítási nyugellátásról szóló 1997. évi LXXXI. törvény végrehajtásáról szóló 168/1997. (X. 6.) Korm. rendelet 76. §-a szerinti adategyeztetés 2020. június 18. napjáig eredményesen nem zárult le, az adategyeztetést ismételtelen le kell folytatni.

A formanyomtatványt az ellátásban részesülőnek kitöltve, aláírva bíróság, közjegyző, nyugdíjbiztosítási szerv, más külföldi hatóság, nyugdíjpénztár, pénzforgalmi szolgáltató vagy Magyarország külképviseleti szerve által hitelesítve a kézhezvételt követő egy hónapon belül kell visszaküldenie a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság Magyarországi 1820 Budapest postai címre. Az egészségi állapota vagy szociális helyzete miatt szociális vagy egészségügyi intézményben tartózkodó, ellátásban részesülő személy esetén az intézmény vezetője vagy orvosa is igazolhatja az adatok valóságát.

Ha a kitöltött nyomtatványt az előírt határidőn belül igazgatóságunkhoz nem, vagy nem a megfelelő módon hitelesítve küldi vissza az ellátás folyósítása 2020. november 1. napjától határozattal megszüntetésre kerül.

Ha az adategyeztető nyomtatvány a megszüntető határozat kiadását követően érkezik vissza, a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság intézkedik az ellátás újrafolyósításáról, illetve a nem folyósított összeg, de legfeljebb 5 évre visszamenőlegesen járó ellátás kiutalásáról.

Dear Retiree / Annuity!

Please be informed that based on the paragraph 2 of the Section 8. of the Government Order 284/2020. (VI. 17.) if in the case of a beneficiary living or staying abroad and the data reconciliation based on the Section 76 of the Government Order 168/1997 (6 October) on the implementation of Act LXXXI of 1997 on Social Security Pensions has not been completed by 18 June 2020, the data reconciliation must be repeated.

The form must be completed, signed and certified by a court, notary, pension insurance body, other foreign authority, pension fund, payment service provider or Hungarian embassy, and must return by the recipient of the benefit to Magyar Államkincstár Nyugdíjfolyósító Igazgatóság 1820 Budapest postal address within one month of receipt. Should your health or social condition so require or in the case of being treated in a social or health institution, that institution and/or its physician may also certify such data.

If the completed form is not returned or returned within the prescribed deadline but the eligibility does not appear, the benefit shall be terminated by a decision from 1 November 2020.

If the data reconciliation form is returned after the termination decision has been issued, the Pension Payment Directorate will arrange for the re-disbursement of the benefit or the allocation of the unpaid amount, but on the allocation of the amount of benefits for a period not exceeding 5 years.

Sehr geehrter Rentenempfänger/geehrte Rentenempfängerin!

Hiermit informieren wir Sie darüber, dass basierend auf dem Absatz 2 des Abschnitts 8. der Regierungsverordnung 284/2020. (VI. 17.), wenn im Falle eines Begünstigten, der im Ausland lebt oder sich im Ausland aufhält, und die Datenabstimmung auf der Grundlage von Abschnitt 76 der Regierungsverordnung 168/1997 (6. Oktober) über die Umsetzung des Gesetzes LXXXI von 1997 über Sozialversicherungsrenten, bis zum 18. Juni 2020 nicht abgeschlossen wurde, muss die Datenabstimmung wiederholt werden.

Das Formular muss vom Leistungsempfänger ausgefüllt und unterschrieben werden, und muss durch ein Gericht, einen Notar, eine Rentenversicherungsstelle, eine andere ausländische Behörde, eine Pensionskasse, einen Zahlungsdienstleister oder durch eine ungarische Auslandsvertretung beglaubigt werden. Der Leistungsempfänger soll nach dem Erhalt des Formulars innerhalb von einem Monat an die Postadresse Magyar Államkincstár Nyugdíjfolyósító Igazgatóság 1820 Budapest zurücksenden. Wenn der Leistungsempfänger, aufgrund ihres gesundheitlichen Zustandes oder ihrer sozialen Lage sich in einem sozialen oder medizinischen Anstalt aufhält, können für Sie die Tatsachen auch von der Leiter der betreffenden Anstalt, bzw. von ihrer Arzt beglaubigt werden.

Wird das ausgefüllte Formular nicht vorschriftsmäßig authentifiziert, oder nicht innerhalb der vorgeschriebenen Frist zurückgesandt, wird die Zuweisung der Leistung durch eine Entscheidung ab dem 1. November 2020 beendet.

Wenn das Datenabgleichsformular nach dem Erlass der Kündigungsentscheidung zurückgesandt wird, veranlasst die Direktion für Rentenzahlungen die Auszahlung der Leistung, sowie die Zuweisung des nicht gezahlten Betrags, Leistungen können für einen Zeitraum von nicht mehr als 5 Jahren zugewiesen werden.

Cher retraité!

Veuillez noter que sur la base de la paragraphe 2 de l'article 8. de l'Ordonnance du Gouvernement 284/2020. (VI. 17.) si dans le cas d'un bénéficiaire vivant ou séjournant à l'étranger et la réconciliation des données sur la base de l'article 76 de l'Ordonnance du Gouvernement 168/1997 (6 octobre) sur la mise en œuvre de la loi La LXXXI de 1997 sur les pensions de sécurité sociale n'était pas terminée au 18 juin 2020, le rapprochement des données doit être répété.

Le formulaire doit être rempli, signé et certifié par un tribunal, un notaire, un organisme d'assurance pension, une autre autorité étrangère, un fonds de pension, un prestataire de services de paiement ou une ambassade hongroise, et doit être retourné par le bénéficiaire de la prestation à Magyar Államkincstár Nyugdíjfolyósító Igazgatóság 1820 Budapest postal adresse dans un délai d'un mois à compter de la réception. Si votre état de santé ou votre condition sociale l'exige ou en cas de traitement dans un établissement social ou de santé, cet établissement et / ou son médecin peuvent également certifier ces données.

Si le formulaire rempli n'est pas retourné ou retourné dans le délai prescrit mais que l'éligibilité n'apparaît pas, la prestation prend fin par une décision du 1er novembre 2020.

Si le formulaire de rapprochement des données est retourné après que la décision de licenciement a été rendue, la Direction du paiement des pensions organisera le remboursement de la prestation ou l'allocation du montant impayé, mais sur l'allocation du montant des prestations pour une période non dépassant 5 ans.

Estimado jubilado / anualidad!

Tenga en cuenta que según el párrafo 2 de la Sección 8 de la Orden del Gobierno 284 / 2020. (VI. 17.) si en el caso de un beneficiario que vive o se queda en el extranjero y la conciliación de datos basada en la Sección 76 de la Orden del Gobierno 168/1997 (6 de octubre) sobre la implementación de la Ley LXXXI de 1997 sobre Pensiones de Seguridad Social no se ha completado para 18 junio de 2020, la conciliación de datos debe repetirse.

El formulario debe ser completado, firmado y certificado por un tribunal, notario, organismo de seguro de pensiones, otra autoridad extranjera, fondo de pensiones, proveedor de servicios de pago o embajada húngara, y debe ser devuelto por el destinatario del beneficio a Magyar Államkincstár Nyugdíjfolyósító Igazgatóság 1820 Budapest postal dirección dentro de un mes de recibo. Si su salud o condición social así lo requiere o en el caso de ser tratado en una institución social o de salud, esa institución y / o su médico también pueden certificar dichos datos.

Si el formulario completado no se devuelve o se devuelve dentro del plazo prescrito pero la elegibilidad no aparece, el beneficio se terminará por una decisión a partir del 1 de noviembre de 2020.

Si el formulario de conciliación de datos se devuelve después de que se haya emitido la decisión de terminación, la Dirección de Pago de Pensiones hará los arreglos para el reembolso del beneficio o la asignación del monto no pagado, pero en la asignación del monto de los beneficios por un período no superior a 5 años.

1271.3	Будівлі для зберігання зерна /склади, зерносховища/	безпосередньо у сільськогосподарській діяльності, звільнені від оподаткування (пп. 266.2.2 ж) п. 266.2 ст. 266 ПКУ)					
1271.4	Будівлі силосні та сінажні /кормокухні/						
1271.5	Будівлі для садівництва, виноградарства та виноробства						
1271.6	Будівлі тепличного господарства						
1271.7	Будівлі рибного господарства						
1271.8	Будівлі підприємств лісівництва та звірівництва						
1271.9	Будівлі сільськогосподарського призначення інші	0,200	-	-	0,100	-	-
1272	Будівлі для культової та релігійної діяльності	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - церкви, каплиці, мечеті, синагоги та т. ін. <i>Цей клас включає також:</i> - цвинтарі та похоронні споруди, ритуальні зали, крематорії <i>Цей клас не включає:</i> - світські релігійні будівлі, що використовуються як музеї (1262) - культові та релігійні будівлі, що не використовуються за призначенням, а є пам'ятками історії та архітектури (1273)	x	x	x	x	x	x
1272.1	Церкви, собори, костьоли, мечеті, синагоги та т. ін.	Об'єкти нерухомості, що перебувають у власності релігійних організацій, статuti (положення) яких зареєстровано у встановленому законом порядку, та використовуються виключно для забезпечення їхньої статутної діяльності, включаючи ті, в яких здійснюють діяльність засновані такими релігійними організаціями добродійні заклади (притулки, інтернати, лікарні тощо), крім об'єктів нерухомості, в яких здійснюється виробнича та/або господарська діяльність, звільнені від оподаткування (пп. 266.2.2 и) п. 266.2 ст. 266 ПКУ)					
1272.2	Похоронні бюро та ритуальні зали	0,200	-	-	0,200	-	-
1272.3	Цвинтарі та крематорії	0,200	-	-	0,200	-	-
1273	Пам'ятки історичні та такі, що охороняються державою	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - будівлі історичні та такі, що охороняються державою і не використовуються для інших цілей <i>Цей клас включає також:</i> - старовинні руїни, що охороняються державою, археологічні розкопки - будівлі меморіального, художнього і декоративного	x	x	x	x	x	x

	призначення, статуї <i>Цей клас не включає:</i> - музеї (1262)						
1273.1	Пам'ятки історії та архітектури	0,200	-	-	-	-	-
1273.2	Археологічні розкопки, руїни та історичні місця, що охороняються державою	0,200	-	-	-	-	-
1273.3	Меморіали, художньо-декоративні будівлі, статуї						
1274	Будівлі інші, не класифіковані раніше	x	x	x	x	x	x
	<i>Цей клас включає:</i> - виправні заклади, в'язниці, слідчі ізолятори, армійські казарми, будівлі міліцейських та пожежних служб <i>Цей клас включає також:</i> - будівлі, такі як автобусні зупинки, громадські туалети, пральні, лазні та т. ін. <i>Цей клас не включає:</i> - телефонні кіоски (1241) - госпіталі виправних закладів, в'язниць, збройних сил (1264) - військові інженерні споруди (2420)	x	x	x	x	x	x
1274.1	Казарми збройних сил	0,200	-	-	-	-	-
1274.2	Будівлі міліцейських та пожежних служб	0,200	-	-	-	-	-
1274.3	Будівлі виправних закладів, в'язниць та слідчих ізоляторів	0,200	-	-	-	-	-
1274.4	Будівлі лазень та пралень	0,200	-	-	0,100	-	-
1274.5	Будівлі з облаштування населених пунктів	0,200	-	-	-	-	-

Секретар сільської ради



Л.Б, Банго